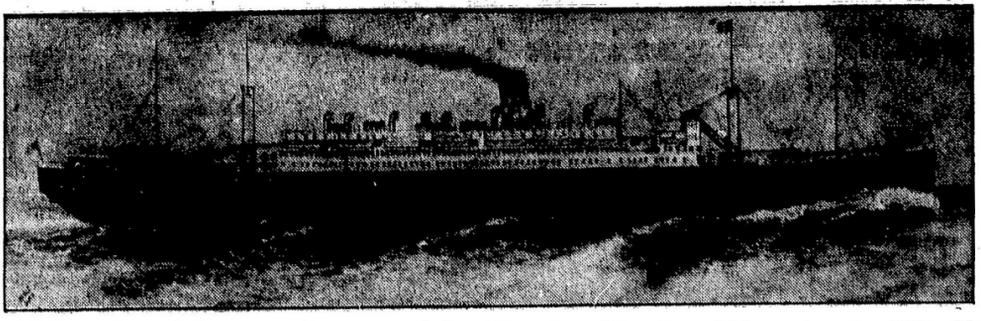


請搭新好船 回國
 啓者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船三艘一名溫秩珠一名企市頓市積一名比市頓每艘重式萬一千噸大有頭等位有大輪位準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海共計廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞由小呂宋返香港復回埠多利亞高華會館伙食額外豐足公司自理不許外人佔手以杜濫弊船中設有花園遊玩其華麗清潔及特別優待與別公司不同所有賬項北五省難民食物付搭該公司輪船至上海免收脚費如蒙 貴客賜顧祈付至代理人處便妥



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
 ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開
 行返港

舍路華
 新 七月初九號
 舊 六月初六號

溫秩珠船
 新 七月初七號
 舊 五月初七號

企市頓市積
 新 八月廿五號
 舊 七月廿五號

舍路華
 新 九月十七號
 舊 八月十七號

代理人 域多利
 雲高華 馬同昌
 永祥源 同啟
 乾豐號 馬登

Lee Hong Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.
 Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 429 Vancouver B.C.
 King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

茲將收到寧陽餘慶堂籌建
 中學八月期捐款開列
 雲高華 許世達五十元
 許昌盛五十元

- 許昌彩五百元 許世達五十元 許昌盛五十元
- 黃恭華 鄭修福 朱耀卿 每二百五十元 余贊一百元
- 陳壽壽 阮本祝 每百五十元 余贊一百元
- 葉炳焜 黃協廣 鄭盛焜 梅宗祥 葉君邦 葉炳焜 馬恒兆 啓瑞 李助南 陳良雙 林賢耀
- 林進耀 許炳昌 潘洋 濟鄧 陳揚德 端德
- 陳積文 蒙養 啓裕 毓瑞 明智(火旁) 文煥 文永
- 應學 凌文 週業 祥積 應諒 明相 黃世軍
- 謝耀彥 開平黃昂油 各五十元 朱開榮二十五元
- 林德灼 甄硯香 甄錦香 葉崇銳 連浣 達泉 桂煥
- 葉君楠 君鏡 鄧隆萬 許松濟 濟賽 黃衍新
- 謝瑞顯 朝榮 棟瑞 各二十元 陳壽潤 伍銓忠
- 阮宗煥 葉添遠 君儀 崇傑 達忠 趙池南 鄧佩德
- 馬復俊 甄永錫 許澤清 黃寬昭 謝燦瑞
- 陳榮榮 余中璋 梅新有 麥祥聖 熊奕厚 葉光耀
- 葉崇奇 松煥 趙澤普 煜輝 馬本概 性俊 李孔煜
- 余十元 許廣奇 黃宜俊 陳明銓 許奇(金旁)
- 丘賢聲 陳文錦六元 余照 甄明廣 陳華樞 林舜德
- 吳厚鴻 容學權 葉君登 君錚 彭萬勝 雷金盛
- 熊世銑 丘淮聲 甄明偉 明禮 林舉迎 伍子振
- 馬標俊 李學澤 黃增林 瑞福 林舉栢 賢玉
- 許百輝 譚曉 昌信 恆鈞 駱永康 重能 義寬
- 曹翔深 鄧章煥 謝朝喜 有林 桂維 陳連照 元寬
- 陳桂芳 廖卓 明旋 元樹 珍光 鉅勝 應瑞 振炎
- 陳應美 不備 明堯 明俊 應彰 文喜 兆文
- 黃基芹 林宏立 賢緒 許奇快 昌昂 駱重禧
- 許兆文 訪奇 達濟 駱重熙 許澤霖 黃官籍
- 司徒千棟 謝作彥 朝亨 黃金悅 陳錦福 景南
- 陳祥銳 潘良 連洽 文濤 明誨 明連 有富 文森
- 陳照業 明奕 明訪 齊良 德燕 鉅文 連遇
- 黃洪錦 經煥 彩熾 各五元
- 李木石五十元 溫德炳廿元 學廣廿元 蔡傳棟廿元
- 許三樂十元 李壽正元 譚顯盛五元 李焯忻五元
- 李股良一百元 李信 譚寅謙 各十五元 鄭如齡二十元
- 麥箕南 譚劍連 李世廣 甄乙黎 顧仕 寶同
- 伍建三 麥箕嚴 沖衍 各十元 李奕羨 李洪 華初
- 李偉植 殷佑 雲銳 鴻慶 彭榮康 榮祉 朱頌昌
- 朱荷禮 葉連禮 楊福順 林活德 何成裕 鄭壽廷
- 伍時就 朱耀昌 鄭帶警 各五元
- 片市阻球
- 馬本浩 竟俊 趙炳文 各五十元 伍福于加捐二十元
- 伍于烟加捐三十元 許昌錫十元 李煥章 黃仲立
- 伍俊錫 黃榮寬 開旋 林年權 李長鑑 陳炳欽
- 黃宜倫 馬民成 烟才 黃金珩 杜有 各五元
- 黃椿廣五十元 黃樞傳 啓律 黃基雲 煜學
- 余樂中 黃作球 致女 各五元
- 卡恩利 翁忠良 馬修竹 心理 昌達 我俊 洪雅
- 各五元 卡市頓

溫水賢十五元 周成慈 勞景九 各五元
 北璧佛 梁顯旺十元 周家齊五元
 振臣 宗萬 宗秩 宗尹 尾步陳黃經院十元
 加連念 李榮衍五元
 林香德五十元 趙連潤五元 熊樂九元
 潤打波 市即佛
 列必珠 黃禮股十元
 黃基振十元 火委林
 黃薦章十元 磨因比魯
 馬宗亮九元 磨因比魯
 比倫 馬慶政十元
 黃恭煥五元 容世備加捐十元
 已上二百八十八柱共收得銀五千捌
 百四十六員
 接二十七期扎存銀二十一萬八千七
 百九十一員
 內有銀四十九元未有所管
 連上共收得銀二拾二萬四千六百三
 拾七員
 另收到未及登告
 都期度銀二千三百四十六元
 合共收得銀貳十式萬柒千九百捌十
 三員
 支購田港銀一萬五千伸金銀七千八
 百一十二員五毫
 除支實存二十二萬零壹百七十員零
 五毫
 六月二日 域多利實路銀行付貯部佈告
 (補錄廿七期人名)
 放英三十元 譚宗傑五元 譚開興五元 譚書樂五元
 譚文就五元 譚贊文五元

雲高 號生合
 HOP SANG CO.
 79 Pender Street East
 Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲新張廣告
 本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
 中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
 罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價
 格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及
 恩平內地匯單快捷無誤仰 貴客留心
 賜顧為荷
 ▲本號總機失竊六千貳百五十六號
 司理人鄭廣輝謹啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告
 本藥專治花柳毒症... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服此藥... 以免後患... 每盒銀五元

強種自來精
 參茸三鞭補腎丸 每盒銀五元
 龜鹿二仙固本丸 每盒銀五元
 無夢遺精固本丸 每盒銀五元
 加料補腎合散 每盒銀五元

魚口補腎丸 每盒銀五元
 婦科通經種子丸 每盒銀五元
 久戰五鞭補力丸 每盒銀五元
 龍涎香化痰止咳丸 每盒銀五元
 立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀五元
 初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀五元
 立止遠年虛弱補髓養後丸 每盒銀五元
 打滑魚口橫痃丸 每盒銀五元
 久服快丸 每盒銀五元
 不夜丸 每盒銀五元
 打滑魚口橫痃丸 每盒銀五元
 久服快丸 每盒銀五元
 不夜丸 每盒銀五元

葉成記
 SING KEE
 891 Columbia St. P. O. Box 655
 New Westminster, B. C.

雜貨大廣告
 本號專辦山西洋貨... 貨真價實... 歡迎各界人士... 葉成記謹啓

吳亮 自由車 廣告
 啓者弟有客車... 欲購者請向... 吳亮謹啓

夜電話失聲
 4611
 六八七六
 6876

葉成記
 本號不能... 葉成記謹啓